

Švedų-lietuvių kalbų žodynėlis

TYTO ALBA

Svensk-litauiskt
lexikon

Š

MOKOMOSIOS KNYGOS
SCANDINAVISTICA VILNENSIS
6

*Vilniaus universiteto
Skandinavistikos centras*

Ramunė Dambrauskaitė-Muralienė
Ėrika Sausverde

Švedų-lietuvių kalbų žodynėlis

*Svensk-litauiskt
lexikon*

Mokomoji knyga

Vilnius · 2012

UDK 811.113.6'374.8-022.215=172

Da-187

Apsvarstė ir rekomendavo spausdinti
Vilniaus universiteto Filologijos fakulteto taryba
(2012-07-02, protokolo Nr. 10)

Recenzentai:

doc. dr. Saulius Lapinskas (Vilniaus universitetas)

dr. Aurelija Mickūnaitė-Griškevičienė (Vilniaus universitetas)

Knygos rengimas iš dalies finansuotas
Norvegijos finansinio mechanizmo lėšomis



Scandinavistica Vilnensis, ISSN 2029-2112

Mokomosios knygos

ISBN 978-9986-16-917-8

© Ramunė Dambrauskaitė-Muralienė, 2012

© Ėrika Sausverde, 2012

© Vilniaus universitetas, 2012

© Tomas Mrazauskas, dizainas, 2012

© „Tyto alba“, 2012

Turinys

Pratarmė 7

Förord 8

Žodynėlio sandara 9

Žodynėlis 13

Švedų kalbos tarimas 169

Trumpa švedų kalbos gramatikos apžvalga 175

Dažniausių švedų kalbos netaisyklingųjų veiksmažodžių formų sąrašas 180

Valstybių ir jų gyventojų pavadinimai 184

Dažniausiai vartojami švedų kalbos sutrumpinimai ir santrumpos 193



Pratarmė

Švedų–lietuvių kalbų žodynėlis (Svensk–litauiskt lexikon) – mažasis dvi-kalbis žodynėlis, skiriamas besimokantiems švedų kalbos.

Žodynėlio apimtis – apie 6 500 antraštinių žodžių. Jo pagrindas – 5 000 dažniausiai kasdienėje švedų kalboje ir Švedijos žiniasklaidoje vartojamų žodžių, sudarančių minimalų švedų kalbos žodyninį fondą. Už mums suteiktą žodžių sąrašą, parengtą vykdant LEXIN projektą, dėkojame Švedijos Kalbos ir tautos paveldo instituto (*Institutet för språk och folkminnen*) Kalbos tarybos skyriui (*Språkrådet*). Švediškiosios žodynėlio dalies, kurios medžiaga buvo parengta Geteborgo universitete, Švedų kalbos katedroje (*Språkdata*), vadovaujant Martinui Gellerstamui, autorių teisės priklauso Švedijos Kalbos ir tautos paveldo institutui. Nuoširdžiai dėkojame Sven-Göranui Malmgrenui (Geteborgo universitetas) ir projekto LEXIN vadovui Christianui Mattssonui už pateiktą medžiagą ir vertingus patarimus.

Žodynėlyje pateikiamos pagrindinės švedų kalbos žodžių reikšmės, visos švedų kalbos antraštinių žodžių kaitymo formos ir kai kurios stilistikos ypatybės. Tik pastoviuosiuose žodžių junginiuose vartojami žodžiai arba kai kurie žodžiai, kurių neįmanoma išversti be konteksto, iliustruojami pavyzdžiais. Žodynėlį papildo priedai: švedų kalbos tarimo aprašymas, trumpa švedų kalbos gramatikos apžvalga, dažniausių švedų kalbos netaisyklingųjų veiksmažodžių formų sąrašas, valstybių ir jų gyventojų pavadinimai, dažniausiai vartojami švedų kalbos sutrumpinimai ir santrumpos.

Autorės, šiek tiek išplėtusios ir papildžiusios *Språkrådet* parengtą žodžių sąrašą, tikisi, kad žodynėlis bus naudingas kaip mokomoji priemonė, kaip pagalbinė priemonė kelionėse, skatins lietuvių ir švedų bendravimą bei bendradarbiavimą.

Ramunė Dambrauskaitė-Muralienė
Ėrika Sausverde

Förord

Svensk-litauiskt lexikon (*Švedų-lietuvių kalbų žodynėlis*) är ett litet lexikon som i första hand är tänkt för litauisktalande som lär sig svenska.

Lexikonet omfattar ca 6 500 uppslagsord, som valts ut på grundval av de 5 000 mest frekventa vardagsorden i svenska språket och svensk massmedia. Dessa ord bildar ett basordförråd för vardagsanvändning. Vi är djupt tacksamma för den baslemmalista som Språkrådet (Institutet för språk och folkminnen) inom ramen för LEXIN-projektet har tillhandahållit oss. Upphovsrätten till det svenska materialet, som har tagits fram vid Språkdata, Göteborgs universitet, under ledning av Martin Gellerstam, tillhör Institutet för språk och folkminnen. Vi tackar vidare Sven-Göran Malmgren vid Göteborgs universitet samt projektledaren för LEXIN, Christian Mattsson, för materialet och värdefulla råd.

I lexikonet anges de grundläggande betydelserna för de svenska orden, helt utskrivna böjningsformer samt en del stiluppgifter om uppslagsorden. Endast de ord som genomgående används i idiom (fasta uttryck) samt vissa ord som inte går att översätta på ett begripligt sätt utan sammanhang har illustrerats med språkexempel. Lexikonet har försetts med bilagor: uttalsanvisningar, en kortfattad översikt över svensk grammatik och listor över de vanligaste oregelbundna verben, benämningar på länder och deras invånare samt de vanligaste svenska förkortningarna. Vidare har Språkrådets basordlista utvidgats något.

Författarna hoppas att detta lexikon ska komma till användning som läromedel och hjälpmedel vid resor samt att det kommer att främja kontakter och samarbete mellan litauer och svenskar.

*Ramunė Dambrauskaitė-Muralienė
Ērika Sausverde*

Žodynėlio sandara

Žodynėlio straipsnį sudaro švedų kalbos antraštinis žodis, pateikiamas pusjuodžiu šriftu; antraštinio žodžio kalbos dalies nuoroda; lenktiniuose skliaustuose – pagrindinės antraštinio žodžio kaitymo formos (jos skiriamos kableliais, o variantinės formos pateikiamos po pasvirojo brūkšnio /); žodžio reikšmė(s) arba atitikmenys lietuvių kalboje. Kartais nurodomi ir antraštinio žodžio vartosenos ar stilistikos ypatumai, pavyzdžiui, šnekamosios kalbos žodis, vartojamas tik vienaskaita arba tik daugiskaita. Skirtingos to paties antraštinio žodžio reikšmės žymimos arabiškais skaitmenimis, pvz.: 1, 2, 3 ir t. t. Žodžiai, kurie rašomi vienodai, bet turi skirtingas reikšmes (dažniausiai skirtingos kalbos dalys), žymimi arabiškais skaitmenimis prieš antraštinį žodį, pvz.: ¹alternativ ir ²alternativ.

Švedų kalbos antraštinis žodis dažniausiai yra vienas žodis, bet esama išimčių, pvz.: **håller i gång, i fjol, jobbar över**. Antraštiniai žodžiai išdėstyti pagal abėcėlę, nepaisant tarpelio tarp antraštinį žodį sudarančių dalių. Paskutinis sudurtinių žodžių sandas žodynėlyje atskiriamas statmenu brūkšniu |, pvz.: **brand|kår, andrahands|lägenhet**, išskyrus tuos žodžius, kurių sandai kalboje jungiami brūkšneliu, pvz.: **A-kassa, aha-upplevelse**. Tai daroma taupymo sumetimais – abiem atvejais pateikiamos tik paskutinio sando kaitymo formos (pirmieji sandai nekaitomi).

Kai kuriais atvejais prie antraštinio žodžio, kai pateikiama nepagrindinė jo kaitymo forma, kampiniuose skliaustuose duodama nuoroda į to žodžio pagrindinę formą, pvz.: ¹**allt** pron. (žr. all). Kampiniuose skliaustuose taip pat nurodoma, kada žodis vartojamas tik šnekamojoje kalboje, pvz.: **jycke** (*jycken, jyckar, jyckarna*) subst. (šnek.) šuva. Juose pateikiama ir informacija apie tuos žodžius, kurių vartojama tik vienaskaita ((vns.)), tik daugiskaita ((dgs.)) arba paprastai daugiskaita ((ppr. dgs.)). Prie antraštinio žodžio po kablelio kartais pateikiama jo variantinė skirtingos rašybos forma (pvz.: **i dag, idag** arba **stödjer, stöder**), tačiau pateikiamos pagrindinio žodžio, o ne po kablelio pateikto žodžio kaitymo formos. Kai variantinė forma pateikiama kaip atskiras antraštinis žodis, nurodoma ir įprastesnė forma, pvz.: **café** žr. **kafé**. Kai variantinės formos rašyba labai skiriasi nuo pagrindinės formos rašybos, lenktiniuose skliaustuose pateikiama ir variantinė kaitymo forma, pvz.: **schyst, sjyst** (*schyst (sjyst), schysta (sjysta)*).

Kai antraštinis žodis vartojamas tik pastoviuosiuose žodžių junginiuose, po ženklelo ◇ pateikiamas tokio junginio pavyzdys ir jo vertimas, pvz.: **hålet** adv. ◇ *helt och hålet* – visiškai.

Daiktavardžių antraštinė (pagrindinė) forma yra vienskaitos nežymimoji forma; toliau pateikiama vienskaitos žymimoji forma, daugiskaitos nežymimoji forma ir daugiskaitos žymimoji forma. Jei daiktavardis kurios nors formos neturi, ji ir nepateikiama, pvz.:

Pagrindinė forma (<i>Grundform</i>)	Vienaskaitos žymimoji forma (<i>Beständ form singular</i>)	Daugiskaitos nežymimoji forma (<i>Obeständ form plural</i>)	Daugiskaitos žymimoji forma (<i>Beständ form plural</i>)
igelkott	igelkotten	igelkottar	igelkottarna
kommun	kommunen	kommuner	kommunerna
barn	barnet	barn	barnen
äpple	äpplet	äpplen	äpplena
kost	kosten		

Iš vienskaitos žymimosios formos artikelio, kuris prijungiamas žodžio pabaigoje kaip galūnė, nustatoma daiktavardžio giminė („en-žodis“ ar „ett-žodis“).

Būdvardžių antraštinė forma yra bendrosios giminės būdvardžio forma; toliau pateikiama niekatrosios giminės forma ir daugiskaitos forma. Tik tais atvejais, kai būdvardis laipsniuojamas netaisyklingai, po kabliataškio pateikiama ir jo aukštesniojo bei aukščiausiojo laipsnio forma, pvz.:

Pagrindinė forma (<i>Grundform</i>)	Niekatroji giminė (<i>Neutrum</i>)	Daugiskaita (<i>Plural</i>)	Aukštesnysis laipsnis (<i>Komparativ</i>)	Aukščiausiasis laipsnis (<i>Superlativ</i>)
kall	kallt	kalla		
liten	litet	små	mindre	minst

Veiksmažodžių antraštinė forma yra esamojo laiko forma; toliau pateikiamos būtojo laiko, supyno, liepiamosios nuosakos ir bendraties formos. Kai pateikiamos sangrąžinių veiksmažodžių formos, sangrąžinis įvardis *sig* nebekartojamas. Nebekartojamos ir frazinių veiksmažodžių dalelytės. Liepiamosios nuosakos forma žymima šauktuku. Tuo atveju, kai bendratis sutampa su liepiamąja nuosaka, šauktukas rašomas lenktiniuose skliaustuose – (!), o kai nesutampa, be skliaustų – !; toliau pateikiama bendraties forma, pvz.:

Esamasis laikas (<i>Presens</i>)	Būtasis laikas (<i>Preteritum</i>)	Supynas (<i>Supinum</i>)	Liepiamoji nuosaka (<i>Imperativ</i>)	Bendratis (<i>Infinitiv</i>)
arbetar	arbetade	arbetat	arbeta(!)	
ljuger	ljög	ljugit	ljug!	ljuga
befinner sig	befann	befunnit	befinn!	befinna
hittar på	hittade	hittat	hitta(!)	

Įvardžiai neturi visai kalbos daliai vieningo kaitymo. Paprastai pateikiamos tos pačios, kaip ir būdvardžių, kaitymo formos, t. y. niekatrosios giminės ir daugiskaitos forma, pvz.:

Pagrindinė forma (<i>Grundform</i>)	Niekatroji giminė (<i>Neutrum</i>)	Daugiskaita (<i>Plural</i>)
ingen	inget	inga
all	allt	alla

Prie asmeninių įvardžių pateikiama jų galininko forma, pvz.: **han** (honom), **jag** (mig / mej).

Prie kelintinių skaitvardžių **första** ir **andra** pateikiamos jų formos, vartojamos derinant su vyriškosios lyties asmenį žyminčiu daiktavardžiu: (förste) ir (andre).

Prie nekaitomų kalbos dalių žodžių, savaime suprantama, jokios formos nepateikiamos.

Sutrumpinimai

Lietuviški

anat. – anatomija
dgs. – daugiskaita
muz. – muzika
polit. – politika
papr. – paprastai
pvz. – pavyzdžiui
sport. – sportas
šnek. – šnekamosios kalbos žodis
vns. – vienskaita
žr. – žiūrėk

Švediški

adj. (adjektiv) – būdvardis
adv. (adverb) – prieveiksmis
förk. (förkortning) – sutrumpinimas, santrumpa
interj. (interjektion) – jaustukas, ištiktukas
konj. (konjunktion) – jungtukas
prep. (preposition) – prielinksnis
pron. (pronomen) – įvardis
räkn. (räkneord) – skaitvardis
subst. (substantiv) – daiktavardis

ŽODYNĖLIS

Švedų kalbos abėcėlė

Aa	Bb	Cc	Dd	Ee
Ff	Gg	Hh	Ii	Jj
Kk	Ll	Mm	Nn	Oo
Pp	Qq	Rr	Ss	Tt
Uu	Vv	Ww	Xx	Yy
Zz	Åå	Ää	Öö	

A

abborre (*abborren, abborrar, abborrarna*) subst. ešerys

abnorm (*abnormt, abnorma*) adj. nenormalus

abonnemang (*abonnemanget, abonnemang, abonnemangen*)

subst. abonementas; prenumerata

abort (*aborten, aborter, aborterna*) subst. abortas

abrupt (*abrupt, abrupta*) adj. staugus, ūmus

¹**absolut** (*absolut, absoluta*) adj. absoliutus, visiškas

²**absolut** adv. visiškai, būtinai

abstrakt (*abstrakt, abstrakta*) adj. abstraktus, nekonkretus

absurd (*absurt, absurda*) adj. absurdiškas, beprasmiškas

accent (*accenten, accenter, accenterna*) subst. 1 kirtis; 2 akcentas

acceptabel (*acceptabelt, acceptabla*) adj. priimtinas

accepterar (*accepterade, accepterat, acceptera(!)*) verb priimti, priartiti, sutikti

ackord (*ackordet, ackord, ackorden*) subst. akordas

acne, akne (*acnen (aknen)*) subst. aknė, jaunatviniai spuogai

adderar (*adderade, adderat, addera(!)*) verb sudėti (skaičius)

adjektiv (*adjektivet, adjektiv, adjektiven*) subst. būdvardis

adjö interj. sudie!

administrerar (*administrerade, administrerat, administrera(!)*)

verb administruoti, valdyti

adopterar (*adopterade, adopterat, adoptera(!)*) verb įvaikinti

adoption (*adoptionen, adoptioner, adoptionerna*) subst. įvaikinimas

adoptiv|barn (*-barnet, -barn, -barnen*) subst. įvaikis

address (*adressen, adresser, adresserna*) subst. adresas

adressat (*adressaten, adressater, adressaterna*) subst. adresatas

advent (*adventet*) subst. adventas

adverb (*adverbet, adverb, adverben*) subst. prieveiksmis

advokat (*advokaten, advokater, advokaterna*) subst. advokatas

affisch (*affischen, affischer, affischerna*) subst. afiša, plakatas

affär (*affären, affärer, affärerna*)

subst. 1 〈dgs.〉 reikalai; 2 skandalas; neeilinis įvykis; 3 parduo-

tuvė; 4 sandėris; komercija

affärs|man (*-mannen, -män, -männen*) subst. verslininkas

afrikansk (*afrikanskt, afrikanska*) adj. afrikietiškas, Afrikos

afton (*aftonen, aftnar, aftnarna*) subst. vakaras

aga (*agan*) subst. fizinė bausmė, mušimas, pyla

agar (*agade, agat, aga(!)*) verb mušti, lupti

agent (*agenten, agenter, agenterna*)

subst. 1 šnipas, žvalgas; 2 agentas, prekybos atstovas

agerar (*agerade, agerat, agera(!)*) verb 1 veikti; 2 vaidinti

aggressiv (*aggressivt, aggressiva*) adj. agresyvus, karingas

aha-upplevelse (*-upplevelsen, -upplevelser, -upplevelserna*) subst. suvokimas, proto nušvitimas

aj interj. ai, oi

akademiker (*akademikern, akademiker, akademikerna*)

subst. žmogus, turintis aukštąjį išsilavinimą

akademisk (*akademiskt,*

- akademiska* adj. akademinis, universitetinis
- A-kassa** (-kassan, -kassor, -kassorna) subst. nedarbo draudimo fondas
- akne** žr. *acne*
- akt** (*akten, akter, akterna*) subst.
1 ceremonija; 2 aktas, dokumentas; 3 aktas, veiksmas (teatre)
- aktar** (*aktade, aktat, akta(!)*) verb saugoti, tausoti
- aktar sig** (*aktade, aktat, akta(!)*) verb saugotis
- aktie** (*aktien, aktier, aktierna*) subst. akcija
- aktion** (*aktionen, aktioner, aktionerna*) subst. akcija, veikla; veiksmas
- aktiv** (*aktivt, aktiva*) adj. aktyvus
- aktivitet** (*aktiviteten, aktiviteter, aktiviteterna*) subst. veikla; užsiėmimas
- aktuell** (*aktuellt, aktuella*) adj. aktualus, svarbus
- akut** (*akut, akuta*) adj. ūmus; kritinis; neatidėliotinas, skubus
- akuten** subst. (*šnek.*) ligoninės priimamasis skubiai pagalbai teikti
- akvarium** (*akvariet, akvarier, akvarierna*) subst. akvariumas
- al** (*alen, alar, alarna*) subst. alksnis
- alarm** (*alarmet, alarm, alarmen*) subst. signalizacija
- album** (*albumet, album, albumen*) subst. albumas
- aldrig** adv. niekada
- alert** (*alert, alerta*) adj. žvalus, guvus
- alfabet** (*alfabetet, alfabet, alfabeten*) subst. alfabetas, abėcėlė
- alkohol** (*alkoholen*) subst. alkoholis
- alcoholist** (*alcoholisten, alkoholister, alkoholisterna*) subst. alkoholikas, girtuoklis
- alko|test** (-testet / -testen, -test / -tester, -testen / -testerna) subst. girtumo testas
- all** (*allt, alla*) pron. 1 (vns.) visas; 2 (dgs.) visi; kiekvienas; bet kuris
- alldeles** adv. visiškai; pernelyg
- allé** (*allén, alléer, alléerna*) subst. alėja
- allergi** (*allergin, allergier, allergierna*) subst. alergija
- allergisk** (*allergiskt, allergiska*) adj. alergiškas
- allhelgona|helgen** subst. Vėlinių savaitgalis
- allihop, allihopa** pron. visi kartu
- allmän** (*allmänt, allmänna*) adj. 1 neapibrėžtas, bendras; 2 viešas, visuomeninis; 3 visuotinis, bendras
- allmänhet** (*allmänheten*) subst. visuomenė
- allra** adv. visų, iš visų
- alls** adv. visai, išvis
- ¹allt** pron. (žr. *all*) visas
- ²allt** adv. 1 vis; 2 tikrai, tiesą sakant
- allteftersom** konj. priklausomai nuo, atsižvelgiant į; kai tik
- alltför** adv. pernelyg
- alltid** adv. 1 visada; 2 vis dėlto, vis tiek
- alltihop, alltihopa** pron. viskas (kartu)
- allting** pron. viskas; bet kas
- alltmer, alltmera** adv. vis daugiau, vis labiau
- alltsamman, alltsammans** pron. viskas (kartu)
- alltså** adv. taigi, tai yra, būtent
- allvar** (*allvaret*) subst. rimtis, rimtumas
- allvarlig** (*allvarligt, allvarliga*) adj. 1 rimtas; griežtas; 2 sąžiningas
- alm** (*almen, almar, almarna*) subst. guoba
- almanacka** (*almanackan, almanackor, almanackorna*) subst. kalendorius
- ¹alternativ** (*alternativt, alternativa*) adj. alternatyvus

- ²**alternativ** (*alternativet, alternativ, alternativen*) subst. alternatyva
- amatör** (*amatören, amatörer, amatörerna*) subst. mėgėjas
- ambasad** (*ambassaden, ambassader, ambassaderna*) subst. ambasada
- ambasadör** (*ambassadören, ambasadörer, ambasadörerna*) subst. ambasadorius
- ambition** (*ambitionen, ambitioner, ambitionerna*) subst. ambicija; tikslas; stiprus noras
- ambitiös** (*ambitiöst, ambitiösa*) adj. ambicingas; užsispyręs; atkaklus
- ambulans** (*ambulansen, ambulanser, ambulanserna*) subst. greitoji pagalba, greitosios pagalbos automobilis
- amerikan** (*amerikanen, amerikaner, amerikanerna*) subst. amerikietis
- ammar** (*ammade, ammat, amma(!)*) verb žindyti, maitinti krūtimi
- amnesti** (*amnestin, amnestier, amnestierna*) subst. amnestija
- ampull** (*ampullen, ampuller, ampullerna*) subst. ampulė
- an** adv. pirmyn; link
- analfabet** (*analfabeten, analfabeter, analfabeterna*) subst. analfabetas, beraštis
- analys** (*analysen, analyser, analyserna*) subst. analizė
- analyserar** (*analyserade, analyserat, analysera(!)*) verb analizuoti, tyrinėti
- ananas** (*ananasen, ananaser / ananasar, ananserna / ananasarna*) subst. ananasas
- anar** (*anade, anat, ana(!)*) verb nujausti, nuspėti
- anarki** (*anarkin*) subst. anarchija
- and** (*anden, änder, änderna*) subst. (laukinė) antis
- anda** (*andan*) subst. 1 esmė; 2 atmosfera, nuotaika, dvasia
- andas** (*andades, andats, andas(!)*) verb 1 kvėpuoti; 2 alsuoti, išreikšti
- ande** (*anden, andar, andarna*) subst. dvasia
- and|dräkt** (*-dräkten*) subst. iškvepiamas oras, kvapas; kvėpavimas
- andel** (*andelen, andelar, andelarna*) subst. dalis, indėlis, pajas
- andfädd** (*andfätt, andfädda*) adj. uždušęs
- andlig** (*andligt, andliga*) adj. dvasinis; religinis
- andnings|organ** (*-organet, -organ, -organen*) subst. kvėpavimo organas
- ¹**andra** pron. (žr. *annan*) kiti
- ²**andra** (*andre*) räkn. antras
- andrahands|lägenhet** (*-lägenheten, -lägenheter, -lägenheterna*) subst. butas pagal subnuomos sutartį
- anfall** (*anfallet, anfall, anfallen*) subst. 1 puolimas, antpuolis; 2 priepuolis
- anfaller** (*anföll, anfallit, anfall!, anfalla*) verb pulti
- anföring** (*anföringen, anföringar, anföringarna*) subst. citata
- anförtro** (*anförtrodde, anförtrott, anförtro(!)*) verb patikėti
- angelägen** (*angeläget, angelägna*) adj. 1 suinteresuotas; reikalingas (ko); adj. 2 būtinasis, svarbus, neatidėliotinas
- angelägenhet** (*angelägenheten, angelägenheter, angelägenheterna*) subst. reikalas
- angenäm** (*angenämt, angenäma*) adj. malonus, mielas
- anger** (*angav, angett / angivit, ange(!)*) verb 1 (pa)teikti, nurodyti, teigti; 2 pranešti (policijai); įduoti, įskusti

Šis *Švedų-lietuvių kalbų žodynėlis* skiriamas besimokantiems švedų kalbos. Žodynėlio apimtis – apie 6 500 antraštinių žodžių, sudarančių minimalų švedų kalbos žodyninį fondą. Pateikiamos pagrindinės švedų kalbos žodžių reikšmės, visos kaitymo formos ir kai kurios stilistikos ypatybės. Žodynėlį papildo priedai: švedų kalbos tarimo aprašymas, trumpa švedų kalbos gramatikos apžvalga, dažniausių švedų kalbos netaisyklingųjų veiksmažodžių formų sąrašas, valstybių ir jų gyventojų pavadinimai, dažniausiai vartojami švedų kalbos sutrumpinimai ir santrumpos.

ISSN 2029-2112

ISBN 978-9986-16-917-8



TYTO ALBA



www.tytoalba.lt